

Sayın anababalar ve bakıcılar

Konu: Sakatlığı Olan Okul Öğrencileri Hakkında Tutarlı Ulusal Veri Toplama

Re: Nationally Consistent Collection of Data on School Students with Disability (NCCD)

Her yıl Avustralya'daki tüm okullar Nationally Consistent Collection of Data on School Students with Disability (NCCD)'ye katılır. NCCD işlemi okulların, sakatlığı olan okul öğrencilerine sağlanan destekler hakkında halihazırda var olan bilgileri tanımlamasını talep eder. Bu, 1992 Sakatlık Ayırmıcılığı Yasası ve 2005 Eğitim için Sakatlık Standartları kapsamındaki NCCD ana esaslarına uyumlu olarak yasal gereksinimlerle ilgilidir.

NCCD için öğrenciler hakkında Avustralya Hükümeti'ne sağlanan bilgiler şunları içerir:

- okula gidiş yılı
- sakatlığın kategorisi: bedensel, kavramsal, duyumsal veya sosyal/duygusal
- sağlanan ayarlamaların düzeyi.

Bu bilgiler okula şu konularda yardımcı olur:

- sakatlığı olan öğrencilere okullarda sağlanan destekler ve ayarlamaların resmen tanınmasına
- sakatlığı olan çocuklara okullarda sağlanan desteği nasıl geliştirebileceklerini düşünmeye
- sakatlığı olan öğrenciler için eğitimsel sonuçları iyileştirmek üzere öğrenim programlarını gözden geçirebilmeleri için öğretmenlerin becerilerini geliştirmeye.

NCCD, sakatlığı olan öğrenciler için desteği daha geniş bir şekilde planlamak üzere eyalet ve federal hükümetlere bilgiler sağlar.

NCCD'nin çocuğunuzun üzerinde doğrudan etkisi olmayacaktır ve çocuğunuz herhangi bir test işleminde yer almayacaktır. Okul, Avustralya Hükümeti'ne sağladığı bilgiyi öyle verecektir ki, hiçbir öğrencinin kişisel olarak tanınması mümkün olmayacaktır – tüm öğrencilerin mahremiyeti ve gizliliği emniyete alınmıştır. Tüm bilgiler, kişisel bilgilerin alınmasını, depolanmasını ve açıklanmasını düzenleyen gizlilik yasaları tarafından korunur. Bu konular hakkında daha fazla bilgi almak için lütfen Avustralya Hükümeti'nin Gizlilik Politikasına başvurun (Australian Government's Privacy Policy <https://www.education.gov.au/privacy-policy>).

NCCD hakkında daha fazla bilgi NCCD Portal (<https://www.nccd.edu.au>) sitesinde bulunabilir.

NCCD hakkında herhangi bir sorunuz varsa, lütfen okulla ilişkiye geçin.

Soruşturmanızla ilgili olarak size yardımcı olması için bir tercümana ihtiyacınız varsa lütfen 131 450 numaralı telefonu arayın ve kendi dilinizde bir tercüman isteyin. Operatöre aramak istediğiniz telefon numarasını söyleyin ve operatör, konuşmanızda size yardımcı olması için hata bir tercüman bağlayacaktır. Bu hizmet için sizden ücret alınmayacaktır.

Saygılarımla

Okul Müdürü

Not: NSW Eğitim Bakanlığı bu mektubun tercümelerini sağlamaktan sorumludur. Bakanlık asıl mektupta bazı küçük değişiklikler yapmıştır. Bu değişiklikler, gerekli yerlerde daha basit bir dil kullanmayı ve okulla ilişkiye geçmek için gerekliyse bir telefon tercümanının nasıl kullanılabileceği konusunda bir paragrafı içerir.

Turkish